



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 9 settembre 2014

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA CHE IL CONTRAMMIRAGLIO TEN EYCK POWELL SARÀ A CAPO DELLA MILIZIA NAVALE

Una forza di 2.700 membri assiste la Guardia costiera nelle missioni di salvataggio e di intervento in caso di disastri

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che il Contrammiraglio della Milizia navale di New York, Ten Eyck “Trip” Powell III, residente di Coeymans, è stato prescelto per divenire il prossimo comandante della forza navale volontaria dello Stato. Powell sostituirà il Maggiore Generale Robert Wolf, che andrà in congedo a dicembre, dopo essere stato alla guida della Milizia navale dal 2008. Attualmente Powell ricopre l’incarico di vice Comandante della Milizia navale per le operazioni.

“La forza navale volontaria di New York ha fornito spessissimo servizi al nostro Stato, intervenendo nelle emergenze come la terribile tempesta Sandy, e sono lieto di annunciare che il Contrammiraglio Powell proseguirà questa tradizione come prossimo comandante del gruppo” ha affermato il Governatore Cuomo. “La Milizia navale è parte integrante dei nostri sforzi per preparare lo Stato di New York a eventuali calamità naturali ed emergenze del futuro e sono certo che continuerà a svolgere un ruolo vitale per mantenere la sicurezza delle nostre comunità”.

La Milizia navale di New York conta su un contingente di 2.700 membri, composto principalmente da componenti della riserva della Marina, del Corpo dei marine e della Guardia costiera, che hanno anche accettato di operare nella forza statale, in aggiunta al loro incarico di riserva federale. A un numero limitato di membri della Milizia navale è consentito di lavorare dopo il congedo dal servizio federale.

La Milizia navale di New York fu organizzata nel 1889 come equivalente navale della Guardia nazionale di New York, prima della costituzione della Riserva navale nel 1915. I membri della Milizia navale hanno prestato servizio durante la guerra ispano-americana e nella I guerra mondiale; tra le due guerre mondiali furono organizzati battaglioni della Milizia navale in varie parti dello Stato.

Oggi, la Milizia navale di New York è l'unica milizia navale riconosciuta a livello federale, con un servizio continuativo e senza interruzioni risalente all'ultimo decennio dell'Ottocento. I membri della Milizia navale di New York mettono a disposizione dei newyorkesi le competenze maturate come membri della Marina, del Corpo dei marine o della Guardia costiera, eseguendo missioni statali che variano dal supporto alla Guardia costiera sul lago Champlain alle missioni di intervento in caso di calamità. La Milizia navale schiera una flotta di nove motovedette (il Servizio di natanti d'emergenza militare - Military Emergency Boat Service) che sono di supporto alle forze dell'ordine nonché alla Guardia costiera e alla Pattuglia di confine.

Powell è stato nominato ufficiale guardiamarina nella Marina nel 1978 e ha lavorato come ufficiale navale di volo, volando su aeromobili antisommersibili da portaerei S-3A Viking e lavorando sulla portaerei USS Dwight D. Eisenhower. Ha anche lavorato presso il Distretto militare della Marina di Albany prima di passare alla Riserva della Marina nel 1986.

Come membro della Riserva della Marina, Powell ha lavorato come:

- Direttore dell'ufficio amministrativo, Ufficiale operativo e Ufficiale esecutivo presso l'Unità di controllo navale della marina mercantile in Uruguay.
- Ufficiale operativo con la portaerei NR CVN-72 USS ABRAHAM LINCOLN, Distaccamento 102;
- Ufficiale comandante della nave NR LHA-2 USS SAIPAN, Distaccamento 201 al Floyd Bennett Field di Brooklyn;
- Ufficiale operativo con lo Staff congiunto della zona di difesa marittima – Atlantico;
- Pianificatore operativo con Comandante della NATO (North Atlantic Treaty Organization), Flotta d'attacco Atlantico, Distaccamento 102;
- Ufficiale comandante, Flotta aerea Mediterraneo, Distaccamento 102;
- Ufficiale comandante dell'Unità di addestramento dei volontari della riserva della Marina 102 ad Albany.

Durante il suo incarico presso la Riserva della Marina, Powell ha anche lavorato come volontario presso la Milizia navale di New York. Nella Milizia navale ha ricoperto il ruolo di Vice capo del personale e di Comandante del Comando settentrionale della Milizia navale.

Powell è Presidente e Amministratore delegato di The H.B. Davis Seed Company ad Albany ed è membro della Milizia navale di New York dal 1986. Ha lavorato nella Marina dal 1978 al 1986 e ha fatto parte della Riserva della Marina dal 1986 al 2008, quando si è congedato con il grado di Capitano.

Powell è stato Presidente dell'Albany Academy Alumni Association, oltre a essere stato membro del Consiglio di amministrazione di The Albany Academy, The National Lawn and Garden Distributors e del Consiglio di amministrazione della Manufacturers Association, del Consiglio di zona del comune di Coeymans ed ex Anziano e Diacono della Chiesa riformata di Coeymans.

Attualmente fa parte dei consigli della Capital District Farmers Market Cooperative, della Bender Family Foundation e della Military Association of New York. Powell è membro della Veterans of Foreign Wars, Military Officers of America Association, nonché membro e vice Presidente della Military Association of New York per la Milizia navale di New York.

Powell è sposato con la Dott.ssa Julia Dessloch e ha tre figli.

Ha conseguito la laurea di primo livello all'Albany Academy, nella Syracuse University, al Naval War College e all'Armed Forces Staff College.

Tra i riconoscimenti di Powell si possono citare: la Navy Marine Corps Commendation Medal (Medaglia d'encomio del Corpo dei marine della Marina, il Coast Guard Commandant's Commendation Ribbon (Nastro d'encomio del Comandante della Guardia costiera), il Navy Unit Commendation (Encomio di unità della Marina), il Navy Battle "E" ("E" battaglia navale), la Expeditionary Medal (medaglia di campagna) Marina/Corpo dei marine, la National Defense Service Medal with bronze star (medaglia con stella di bronzo per il servizio di difesa nazionale), la Military Outstanding Volunteer Medal (medaglia volontario eccezionale militare), il Sea Service Deployment Ribbon with bronze star (nastro di dispiegamento di servizio in mare con stella di bronzo) e il Naval Reserve Sea Service Ribbon (nastro di servizio in mare della Riserva navale)

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE